

OZNÁMENÍ O KONÁNÍ ZVLÁŠTNÍHO ZÁPISU DO ZÁKLADNÍHO VZDĚLÁVÁNÍ VE ŠKOLNÍM
ROCE 2023/2024 PODLE § 2 ZÁKONA Č. 67/2022 SB. (LEX UKRAJINA ŠKOLSTVÍ)
VE ZNĚNÍ NOVELY Č. 20/2023 SB.

(týká se zápisu dětí do 1. ročníku, případně 2. – 9. ročníku, kteří dosud nejsou zapsáni ve škole)

**Повідомлення про спеціальний запис до початкової школи на
навчальний рік 2023/2024 згідно з § 2 Закону № 67/2022 ЗБ.
(«лекс Україна» - освіта)**

ЗІ ЗМІНАМИ ВНЕСЕНИМИ ПОПРАВКОЮ № 20/2023 ЗБ.

(стосується зарахування дітей до 1-го класу, або 2-го – 9-го класу, які ще не зараховані до
школи)

Tento zvláštní zápis je určen pouze dětem,

Цей спеціальний запис стосується тільки дітей,

- kterým byla poskytnuta dočasná ochrana v souvislosti s válkou na Ukrajině. Prokazuje se vízovým štítkem nebo záznamem o udělení dočasné ochrany.

які отримали тимчасовий захист у зв'язку з війною в Україні. Підтвердженням є візова наклейка або запис про надання тимчасового захисту.

- kterým bylo uděleno vízum k pobytu nad 90 dnů za účelem strpění pobytu na území ČR, který se automaticky ze zákona považuje za vízum pro cizince s dočasnou ochranou. Prokazuje se uděleným vízovým štítkem nebo razítkem v cestovním pasu.

які отримали візу на перебування понад 90 днів з метою толерованого перебування у Чеській Республіці, яка за законом автоматично вважається візою для іноземців з тимчасовим захистом. Підтвердженням є візова наклейка або штамп у закордонному паспорті.

Nevztahuje se na ostatní cizince, byť by měli ukrajinské občanství.

Це не стосується інших іноземців, навіть якщо вони громадяни України.

Termín zápisu / Дата та час запису:

1. 6. 2023 (10–17 h)

2. 6. 2023 (10–17 h)

Místo zápisu / Місце запису:

Dostavte se na **NEJBLIŽŠÍ** základní školu k místu faktického pobytu dítěte (doporučujeme s dítětem).

Seznam všech základních škol viz zde: <https://www.plzenskeskoly.cz/seznam-skol-a-jidelen/zakladni-skoly/>

Прибути до **НАЙБЛИЖЧОЇ** початкової школи до фактичного місця проживання дитини (рекомендується разом з дитиною).

Список усіх початкових шкіл дивіться тут: <https://www.plzenskeskoly.cz/seznam-skol-a-jidelen/zakladni-skoly/>

Organizace zápisu / Порядок запису:

1. O přijetí žádá zákonný zástupce podle ukrajinského práva nebo zákonný zástupce podle českého práva.

[Заяву про зарахування дитини подає законний представник за законодавством України або законний представник за законодавством Чеської Республіки.](#)

2. Zákonný zástupce je povinen do prvního ročníku základního vzdělávání ve školním roce 2023/24 přihlásit dítě, které pobývá déle než 3 měsíce na území ČR a které dovršilo k 31. 8. 2023 věku 6 let. Pokud zákonný zástupce bude žádat o odklad zahájení povinné školní docházky, je nutné doložit doporučující posouzení příslušného školského poradenského zařízení a odborného lékaře nebo klinického psychologa.

[У 2023/24 навчальному році законний представник зобов'язаний записати до першого класу початкової школи дитину, яка перебуває в Чехії більше 3 місяців і яка на 31.08.2023 року досягла 6-річного віку. Якщо законний представник просить відстрочки обов'язкового відвідування школи, необхідно надати рекомендаційний висновок відповідної шкільної консультаційної установи і лікаря-спеціаліста або клінічного психолога.](#)

3. Zákonní zástupci jsou povinni předložit tyto dokumenty:

[Законні представники зобов'язані подати такі документи:](#)

- a) žádost o přijetí k základnímu vzdělávání (vzor je dostupný v česko-ukrajinské verzi, viz příloha, nebo lze vyzvednout osobně ve spádové základní škole)

[заяву про зарахування дитини до початкової школи \(зразок доступний у чесько-українській версії, див. Додаток, або можна забрати її особисто у відповідній школі\)](#)

- b) vízový doklad dítěte (při jiném než osobním podání se předloží kopie dokladu, která se založí do spisu);

[документ дитини, в якому є віза \(якщо документи не подаються особисто, треба надати копію документа, яку буде поміщено у папку\);](#)

- c) doklad, ze kterého vyplývá oprávnění dítě zastupovat.

[документ, що дає право представляти дитину.](#)

- d) doklad, který prokazuje místo pobytu dítěte v Plzni pro určení spádovosti (typicky nájemní smlouva nebo potvrzení o ubytování).

[документ, який підтверджує місце проживання дитини в Пльзні для визначення належності до району \(як правило, договір оренди або довідка про житло\).](#)

4. O přijetí k základnímu vzdělávání rozhoduje ředitel školy dle stanovených kritérií.

[Рішення про зарахування дитини до початкової школи приймає директор школи за встановленими критеріями.](#)

V případě, že nebude dítě přijato na školu, kam byla podána žádost, bude zákonný zástupce písemně informován o připravené kapacitě na jiné základní škole (do 30 dnů od podání žádosti).

[У разі неприймання дитини до школи, куди було подано заяву, законному представнику буде письмово повідомлено про підготовлене місце в іншому ДНЗ \(протягом 30 днів з моменту звернення\).](#)